

國文

范進中舉劇本改編與演出

第5組

組員：03許恩齊 11于豐沛 15李翊華
30黃苡婷 31黃筠倪 35鄭筠潔

一年19班03號 許恩齊

內容大要

- 〈范進中舉〉 課文閱讀心得 P.3
- 劇本改編內容 P.5
- 劇照及影片連結 P.10
- 影片拍攝與剪輯過程 P.11
- 影片拍攝心得 P.14
- 老師評語 P.15

第五組 〈范進中舉〉 課文閱讀心得

初在國文課閱讀這篇文章時，我覺得內容展現出許多古時讀書人的特質與處境。像是因考試困難，考上時喜極而瘋；因社會刻板印象，范進認為他必須不斷讀書，為了考取功名，無法隨著自己的性向發展。

我們覺得雖然時代已變遷，但這些現象仍然存在於「人性」中。

因此，我們想藉由改編課文，向大眾傳達正確的學習觀念。



如果有一天…

小說的結局消失了，必須由我們接手完成整篇小說。

你會寫成什麼樣子呢？

透過小組合作，共同完成專屬於我們的故事情節吧！

劇本改編

范進中舉改編劇本

| | | | |
|---|-------------|---|--------------|
| S | 1 | 時 | 日 |
| 地 | 家中（應該是校園一隅） | 人 | 范進（35）、母（31） |

△全家幫范進慶祝生日

母：女兒啊！今天又是你生日了，而且十年前你的生日，跟今天一樣，都跟放榜同一天。再三分鐘就要放榜了，我們這邊坐著等吧！不管結果如何，回家先吃蛋糕，媽媽還是有幫你準備禮物，希望你今年可以順利考上。

△范進拿著手機準備看放榜，手裡拿著阿嬤的准考證

范：這張特別的准考證拿著，希望可以為我帶來好運。

△看放榜

范：噫！中了！我中了！

△范進驚喜貌，但後改為無奈貌

范：考了這麼久，也沒上內中。不過能學自己喜歡的，也許對自己也有幫助！

| | | | |
|---|---|---|------------------------|
| S | 2 | 時 | 日（十年前） |
| 地 | 1 | 人 | 范進、其餘同學（其他演員，以不明顯露臉為主） |

△學生們閱讀著考卷，畫著卡，特寫范進寫到第四題，跳過第五題，直接寫第六題，結果畫卡畫第五題

△(OS)鐘聲

范：(V.O.)太好了，考完啦

| | | | |
|---|--------|---|-----------|
| S | 3 | 時 | 日（十年前） |
| 地 | 學校（走廊） | 人 | 范進、同學（30） |

△同學們走廊上聊天

同：欸！等一下八點就要放榜了，妳有信心嗎？

范：拜託！當然，我算過我的分數一定可以安全上第一志願的！

同：真好，我算我的分數大概只有內湖高中…

范：內湖高中也不錯啦！聽說內中的社團超多的，而且…是不是很多帥哥（竊笑）？

同：真的假的！那我要去看帥哥！

| | | | |
|---|----|---|----------|
| S | 4 | 時 | 日（十年前） |
| 地 | 教室 | 人 | 范進、師（30） |

師：(OS鐘聲) (V0) 各位同學~~成績來囉~~班長！幫我發個成績！那個…鄭范進妳出來一下。

△學緊張，走出教室

師：范進啊！妳……是不是劃錯卡？

△學慌了

師：妳每一科都A++，為什麼社會拿C？

范：不可能啊！我怎麼可能劃錯！

△師拿出成績單

范進中舉改編劇本

師：妳自己看吧（拍拍肩）！先進去！

| | | | |
|---|-----|---|--------|
| S | 5 | 時 | 日(十年前) |
| 地 | 捷運站 | 人 | 范進、母 |

△范進沮喪的走出捷運站

母：范進阿，啊你考得怎麼樣，怎麼帶著張苦瓜臉回來勒？考得還好嗎？

范：媽~（哽咽著）我畫0錯卡了！上不了第一志願了！我怎麼那麼蠢！

母：都幾歲了，為什麼還會劃錯卡？算了，我希望你至少能上內中！今年只是不小心而已！重考！！這才像樣麻！！

范：上內中…好……，不會的，明年我一定要考上第一志願！！

| | | | |
|---|---------------|---|--------|
| S | 6 | 時 | 日(十年前) |
| 地 | 家中書房/學校（教室一隅） | 人 | 范進、 |

△認真寫題目，看講義，為考試準備

| | | | |
|---|--------|---|-----------------------------------|
| S | 7 | 時 | 日(九年前) |
| 地 | 考場（教室） | 人 | 范進、監試人員（03、V0可）、其他同學（其他演員、以不露臉為主） |

范：太好了！一切都準備好了，今年一定可以考上第一志願！

△V0鐘聲

監：同學們，請回到座位，考試要準備開始了

△學緊張坐下

△V0鐘聲

△學寫得很順利

△特寫筆沒水

范：（V0）靠！慘了！

△學慌張貌，筆全斷水

范：（V0）昨天不是拿了三支筆？

| | | | |
|---|----|---|--------|
| S | 8 | 時 | 日(九年前) |
| 地 | 家中 | 人 | 范進、母 |

△第二次考壞，又氣又難過走出捷運站

范：媽……，我又搞砸了，對不起我今年還是沒辦法上內中

媽：怎麼會這樣呢？你居然讓媽媽又失望一次！你這一年到底在幹什麼？都已經多給你一次機會了，你同學現在都在建X 北一X，你呢？我說至少內中，對你來說已經是簡單很多的事了吧？但你連這點考試都沒辦法考好，你以後怎麼辦！再來還有大學要考欸！

范：（不敢抬頭）對不起，媽媽，我明年一定不會再錯了！

媽：記住你現在說的，不要到時候又考爛，再讓媽媽失望了，回家吧

| | | | |
|---|---|---|----------|
| S | 9 | 時 | 日(九~兩年前) |
|---|---|---|----------|

范進中舉改編劇本

| | | | |
|---|----|---|------|
| 地 | 考場 | 人 | 范進、母 |
|---|----|---|------|

△這裡考試好幾年

△在一次又一次的考試中，學還是不斷的遇到困難...

△考試到一半的時候，突然手錶聲音響起，才發現自己戴成智慧型手錶

△身體不舒服還是不想放棄這次的考試，結果考試時難以專心，一手抱著肚子

△確認所有東西帶齊，卻忘了把手機設成靜音，鈴聲響起...

△考試時睡著，夢到好吃的食物(可以跟之後的餐飲業做關聯)，被鐘聲嚇醒

△眼神死的考試，已經不知道自己在寫什麼鬼了

△在寫數學時，非選要計算桂圓蛋糕跟紅棗蛋糕(108會考題)的總價錢，學想起N年前做蛋糕的開心回憶...

△就這樣考了八年

范：我這樣一直不斷的考試，真的有意義嗎...？

| | | | |
|---|---------|---|---------------------|
| S | 10-6192 | 時 | 日(兩年前) |
| 地 | 考場外 | 人 | 范進(制服)、祖母(11、幻影，肩替) |

△學不悅，不耐煩地走在街道上

△忽然看見已去世的祖母站在他面前

范：(驚)啊！阿...阿嬤！

△學被嚇到，開始狂奔，鏡頭跟隨

嬤：(VO) 范進啊！你別再考試了！

范：阿嬤...你為甚麼會出現在這啦...

嬤：不要再跑了啦！阿嬤不會害你！我只是想要告訴你，你可以去念自己喜歡的。

△學停下腳步

嬤：(VO) 你知道現在政府在推廣「選技職. 好好讀. 有前途」嗎？如果你好好把餐飲念好，是不是可以馬上進入職場？做出符合性向能力的「最適性」教育進路選擇。

范：但...您到底為甚麼在這？

嬤：范進啊！我總覺得你媽媽太執著於成績了，有時候如果技能好，可能比書讀多還有用。

范：所以...我這八年，都是您不讓我考上高中？

嬤：抱歉啦！阿嬤這段時間，都不能親自離開地府，好不容易偷溜出來，沒想到地府一瞬，人間數月，出來後就過八年了。但阿嬤這段時間都知道你其實不喜歡讀書，被你媽媽逼得沒辦法了。而且，阿嬤還知道你其實很喜歡餐飲對不對？明年去考餐飲學校啊

△學已哭得泣不成聲

范：阿嬤...你到底在哪裡

△阿嬤抱著范進

嬤：來，這張准考證給你，這是阿嬤當年考試時留下的准考證，你就放在身上，祝你下次順利上榜。

| | | | |
|---|--------|---|------------|
| S | 11 | 時 | 日(現) |
| 地 | 餐飲學校校園 | 人 | 范進、女學生(15) |

范進中舉改編劇本

△字幕__隔年…

△愉快地走進校園

范：考了這麼久，還是回到我最喜歡的了！（抬頭）謝謝阿嬤！

△星星閃耀

△學這時看到了一個有如仙女下凡的一個女生，但帥帥的，走上前

范：嗨聖誕節快樂我們來玩交換禮物好不好

女：好啊（心裡想說他還蠻帥的）

范：嗯那從現在開始 我是你的 你是我的

（女生害羞的不敢直視）

女：你幹嘛這樣害我啦（嬌羞貌）

△學困惑

女：害我那麼喜歡你……

范：honey那今天就是我們的第一天囉

女：甚麼啦第一天你月經來的第一天喔

范：……你說甚麼🙄

女：沒有啦愛你喔寶貝

△勾手離場

| | | | |
|---|-----------|---|--------|
| S | 12 | 時 | 日(現) |
| 地 | 家裡阿嬤祖先碑前面 | 人 | 范進、女學生 |

范：（哽咽）阿嬤~~你金罵~~底都we~~(歌)我好想你啊阿嬤！是你讓我從考試的 深淵中醒過來

是你讓我不再執迷不悟

也是你讓我選擇了一個我喜歡的工作

也是你讓我教到了一個愛我的男朋友

謝謝你的准考證

阿嬤~~~~啊你好不好啊

（旁邊的人唱你好不好周興哲的）

（全部人跳出來）

全：對你愛愛愛不完~~~~~（加一點點小動作）

影片 <https://youtu.be/8dWMj8I3S0U>



影片剪輯過程一拍攝

使用器材、軟硬體

- A. iPhone 11 pro max 做為攝影機
- B. 手機專用提籠
- C. Boom Mic一支
- D. Adobe Premiere Rush 應用程式做為攝影程式
(較內建相機有較完整的控制參數可調整)
- E. Adobe Premiere 做為剪輯軟體

影片剪輯過程一過檔

| 名稱 | 日期 | 類型 |
|-----------------|-------------------|--------|
| S1_IMG_6296.mp4 | 2021/1/3 下午 02:51 | MP4 檔案 |
| S1_IMG_6300.mp4 | 2021/1/3 下午 02:56 | MP4 檔案 |
| S1_IMG_6305.mp4 | 2021/1/3 下午 03:02 | MP4 檔案 |
| S1_IMG_6306.mp4 | 2021/1/3 下午 03:07 | MP4 檔案 |
| S1_IMG_6307.mp4 | 2021/1/3 下午 03:13 | MP4 檔案 |
| S1_IMG_6308.mp4 | 2021/1/3 下午 03:13 | MP4 檔案 |
| S1_IMG_6310.mp4 | 2021/1/3 下午 03:15 | MP4 檔案 |
| S1_IMG_6311.mp4 | 2021/1/3 下午 03:19 | MP4 檔案 |
| S1_IMG_6220.mp4 | 2021/1/3 下午 01:41 | MP4 檔案 |
| S2_IMG_6221.mp4 | 2021/1/2 下午 02:03 | MP4 檔案 |
| S3_GGWX4059.mp4 | 2021/1/2 下午 02:09 | MP4 檔案 |
| S3_IMG_6208.mp4 | 2021/1/3 下午 01:44 | MP4 檔案 |
| S3_IMG_6209.mp4 | 2021/1/2 下午 01:50 | MP4 檔案 |
| S3_IMG_6209.mp4 | 2021/1/2 下午 01:38 | MP4 檔案 |



| | |
|-----------------|-----------|
| S1_IMG_6310.mp4 | 59.94 fps |
| S1_IMG_6311.mp4 | 59.94 fps |
| S2_IMG_6220.mp4 | 59.94 fps |
| S3_GGWX4059.mp4 | 59.94 fps |
| S3_IMG_6208.mp4 | 59.94 fps |
| S3_IMG_6209.mp4 | 60.00 fps |
| S3_IMG_6210.mp4 | 60.00 fps |
| S3_IMG_6211.mp4 | 60.00 fps |
| S3_IMG_6212.mp4 | 60.00 fps |
| S3_JOYS7394.mp4 | 60.00 fps |
| S3_XGN01179.mp4 | 59.94 fps |
| S4_IMG_6234.mp4 | 59.94 fps |
| S4_IMG_6235.mp4 | 60.00 fps |

將4K原始檔依
場記版資訊標
記場次號。

將4K原始檔轉
檔成720P的
Proxy代理素材。

將Proxy檔匯入
Premiere。

影片剪輯過程—剪輯

製作步驟：

- ① 粗剪（先用720P進行）
- ② 加上配樂、音效
- ③ 聽打逐字稿、上字幕
- ④ 輸出前將Proxy檔替換成4K



影片拍攝心得

在這次兩周的拍攝計畫中，我主要擔任導演及拍攝剪輯。

從小組合作，發現每個組員不同的特質及適切的職位，這正好符合劇本中要傳達的觀念。

我也在製作過程中，更努力學習整合資源、鏡位調度與剪輯順序，甚至研究出最適合我的過檔與檔案整理方式，可說是收穫不少！

期待將來能學習更多製片的能力！

老師評語

恩齊這組的影片足有十分鐘，在兩週時間內要拍攝及剪輯出影片，能見到他們溝通協調、善用時間、小組合作等方面的能力。恩齊尤其在此項作業中扮演極為重要的角色，指導同學演出、運鏡、拍攝、後製，亦能接納同學意見，使小組在拍攝時氣氛和樂，彼此協調，各擔責任。影片亦首尾完整、內容深刻，後製用心，在同學互評中，是當之無愧的最佳影片！